

Samo čez moje truplo.

(Novela.)

Ona je bila preje na zgovorjenem prostoru nego on. Prostor je bil na prijetnem holmu, kjer je bil vinar njegov oče, kmalu za vinarom pa se je pričel lep gozd s snarčjem in bukovjem. Prostorček je bil zelo izbran. Drevesa so delala lep senco, pred njimi pa je stal Marijin kip in tik tega klop.

Na tej klopi pred Marijinim kipom je sedela Tonika, svojo zagorelo roko je dejala nad oko, da jej ne bi solnce bleščalo in gledala po stazi proti vasi, od ktere strani bi inel priti Luka, njen ljubimec. Zakaj jo pusti tako dolgo čakati, ko je vendar zgodaj jutraj vtaknil listek v okno in jo prosil, da naj popoldne točno ob šesti uri pride na to mesto, povedati jej ima nekaj važnega in to samo njej. — Kaj naj vendar to pomeni? Mogoče, da se vendar resno odloči — kar je že dolgo pričakovala in sanjarila?

Raz vaški stolp je ura uprav od-bila prav glasno dva udarca. Polu sedmih že!... Luke pa še ni tu? Kaj naj vendar misli?

Vstala je in gledala na vse strani po cesti navzgor in navzdol, hkrati je lahno vzdihnila. Vendar prihaja, je že zelo blizu. Najbrže je šel skozi gozd, ker na ovinku — komaj trideset korakov daleč — se je hkrati prikazala visoka, vitka moška postava.

Luka je bil bolj mestno opravljen nego kmetski; ko je Tončko ugledal, je snel klobuk in zavilitel v pozdrav. Potem je proti njej hitel in razprostrl roke, da bi Tončko pritisnil na prsa; to pa samo zato, da bi mu ne očitala neprijetnih prihod. Saj je vendar nameraval točno priti — da, da, toda kar ga je na srečo tiščalo, kar mora ona končno zvedeti, to mu je v poslednjem trenutku odvzelo ves pogum. Zato je moral preje v gostilno, da si je nabral malo poguma.

Bil je pa tudi tako razpoložen, in sicer pretirano razpoložen, da je Tonika takoj vedela, od kod je prišel. Poleg tega je pa tudi ovohala vinski duh iz njegovih ust.

Nejevoljna je postala in obraz v stran obrnila ter se odtegnola njegove-mu objemu.

„No“, je rekel začuden, „kaj pa imaš? Niti poljuba mi ne daš? Ton-čka, vendar ne boš takoj nejevoljna, ako sem par minut zakasnil? Bil sem v Dobruču pri županovih in sem se malo zakasnil, no in zato.“

„Kaj se tako na dolgo izgovarjaš?“ je strogo posegla v besedo. „Povej raje, da si bil v gostilni in si mislil: Tončka lahko počaka.“

„Ali draga moja, pojdi, pojdi in pomiri se, napravi lep, jasn obraz, saj jeza ti nikakor ne ugaja!“

„Saj nisem huda“, odgovorila mu je s prosečnim glasom. „Ali ko si za-vedo napravil tako važno, da imaš uprav danes nekaj posebnega mi po-vedati, bi vendar lahko bolj točno prišel... Nič ne bi imela ugovarjati, ako bi te kaj drugega zadrževalo, nego gostilna... To Luka, pač ni lepo!“

Približal se je klopi in roko polo-žil okoli vratu. „Ako bi Tončka ve-дела, zakaj sem uprav danes tam bil“, izgovarjal se je Luka in pri tem glo-boko vzdihnil. Višnjeve, vedno ve-sele oči lepega mladeniča so boječe zrle v dekliški obraz. „Lahko si sama misliš Tončka“, prišel je čeljusti in bil v zadregi — „da sem imel vzrok, da sem uprav zato, kar ti imam po-vedati, potreboval poguma.“

„Poguma?“ Pogledala ga je začu-dena. „Počemu pa pogum?“

Postal je nemiren, poskušal je go-voriti končno pa vendar v stran po-gledal in v negotovim glasom rekel: „No, da se poslovim, ker že tako biti mora.“

„Posloviti?“ je rekla začudena in obledela obraz proti njemu obrnila. „Luka, zakaj pa to? Ali odpotuješ?“

„To ravno ne.“ Te besede je iz-ustil iz zategnjene grla, ker hkrati se je oglasila vest v njem, da ni z njo prav postopal ter jo pustil tako dolgo v negotovosti tavati, ter do poslednje ure odlašal jej razjasniti in jo uža-lostiti. „Jaz ostanem še tu“, pridelal je in obraz od nje obrnil, ali vendar ne bodo razmere med nama več take, nego so dosedaj bile.“

„Pa zakaj ne?“ je boječe vprašala. „Zakaj ne bodo razmere več med nama take? Kaj hočeš s tem reči? Prosim te, govori!“ Mehanično ga je prišla za roko in v njeno dušo se je vesela zalost.

„No veš“, — in krepko jo je prijel za roko in globoko izdihnil — „jutri jutraj ob sedmi uri moram iti z očetom v Zapeč... In veš Tončka... In tam... tam... no kratko rečeno, oče hoče in je že vse ukrenil — tam moram sbrati Jernejčev Mico... sedaj veš ljuba Tončka zakaj sem potreboval poguma, da ti to povem.“

Ona ni dala odgovora na to. Toda njena roka je počasi zdrla navzdol. Nje obraz je postal smrtno blede, nje lepe obrazne poteze so se zategnile in nje lepe, črne oči so nemo zrle pred-se, kakor bi bilo vse življenje v njej in okoli nje — uničeno.

Prehitro, preneprizadano in pre-hudo jo je to odkritje zadelo, s katerim je morala pokopati vse upanje in sa-nje, da je nemila osoda tako priza-dela nje srce in življenje, prav tako hudo, kakor da ne bi bila več med ži-vimi.

Njen pogled ga je zabelel. „Tončka“, — rekel je in se bolj proti njej pomaknil, nje obraz je pri-tisnil na svoje rame in z roko jej je gladi-l nje črne lase. „Tončka“, pro-sil jo je ljubeznjivo, „meni se tako godi, kakor tebi, ali kaj zamorem storiti proti temu? Ako bi bila po-sestnikova hči, če tudi od malega posestnika, bi že še slo. Toda... tvoj oče je ubogi obrtnik, čevljar, moj oče pa najbolj čislani in najbogatejši posestnik in to tudi ve in si se več domisljuje, saj veš.“ Hotel je nje gla-vo vzdigniti, da bi jej v obraz pogle-dal, ona pa je glavo še bolj krepko pritisnila na njegovo ramo.

„Glej, Tončka“, je nadaljeval, „nič se ne da spreminiti. Na kmethi so ljudje taki in ostanejo vedno taki, ti gledajo, da je vsaka, ktera v hišo pride čedna in da tudi kaj prinese. Jernejčevi so bogati, Marica pa je jedini otrok... Ako pa starega ne ubogam, veš kaj se bode zgodilo? Oče mi je zapretil in ne razume šale ter njegova beseda velja, kakor zlato. Ako ga ne ubogam in ne vzamem Marice, ter proti njegovi volji tebe vzamem, se bode on še enkrat oženil, — tako mi je rekel, — no prestat pa tudi ni, imam komaj dvainpetdeset let — in jaz bi dobil malenkost in po-gnal bi me. Glej, ljuba Tončka, sam sem bil tako dolgo edini dedič in otrok, in ne bi zamogel prenesti, ako bi druge žene otroci dobili to, kar je meni odločno in kar mi je ranjka nati tolikrat obetala; to vse smatram že za mojo posest... Vem, Tončka, da ti to vse sprevidiš in bi tudi tebe bolelo, ako bi bila na mojem mestu, ter se morala vsemu odreči. Ali ne?“

(Dalje prihodnjšč.)

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRIPOROČENI „SIDRO“ Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepravilike. SAPO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

J. Radmelich priporoča Slovincem in Hrvatom svoj saloon, 436 Watson Avenue, Butte, Mont. Vedno bodeš točil sveže pivo, fina kalifornijska vina, vsake vrste žganje, prodajal izvrstne smodke in pljučen postregel s tečnimi jedili. Za obilen posej se priporoča J. RADMELICH, 436 Watson Avenue, Butte, Mont. NAZGANILO. Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni SALOON, 498 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal. Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbam stanovanje in hrano z najboljšo postrežbo. V obilen obisk se priporoča: (31de) John Puhek.

Anton Klinc, javni notar, 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio, se priporoča Slovincem in Hrvatom za izgotavljanje pooblastil, kupnih in prodajnih pogodb, prošelj za opreščenje orožnih vaj in kontrolnih shodov, preskrbuje potne liste ter družih spisov spadajočih v notarsko stroko. Dalje pošilja denarje v staro domovino po dnevnem kurzu, brzo in solidno. Prodaja parobrodne in železniške listke. na vse strani. Parobrodne listke za v staro domovino ali od tam sem. Vsak potnik bode vestno postrežen in v New Yorku na postaji sprejet in od-pravljen na parnik; da mi je vse to mogoče redno, ceno in vestno oskr-beti, sem v zvezi v New Yorku z g. Frank Sakserjem. Svoji k svojim! S spoštovanjem Anton Klinc, javni notar.

International Manufacturing Company

Box 948, New York City, N. Y.



Priporoča slavnim slovenskim, hrvaškim in ostalim slovenskim društvom svojo bogato zalogo

cerkvenih in društvenih zastav, društvenih znakov (Badges in regalijs), gumbice, žepice in uniforme za slovenska društva. — Raznih društvenih pečatov iz gumij, vli-tega železa (Seal Press), žepnih pečatov (Pocket Seal Press), gomastih črk za sa-mostojni tisk v škrinjah; igralnih škrin-jic, laju, kitar, goselj, mandolin, harmo-nik, orgelje, ur (zlate, srebrne in nikelnas-te), uhanov, prstanov, kravatnih igelj, ženskih zapetstev, verižic in verižnih na-kitov, nožev, britev, škarij, itd., itd.

Velika zaloga najnovejših

NEW GEM SAFETY RAZORS

(varnostnih britev)

ktere najtopleje priporočamo vsem premo-garjem, rudarjem, tovarniškim delavcem in vsem onim, kteri se ne znajo briti in ne ljubijo svoj denar dajati britcem; v elegantnih šatljah od \$2.00 dalje.

Grafoni, fonografi, amateur-fotografski aparati, camere itd. — Bogata zaloga godbenih instrumentov, ktere tudi na zahtev popravljamo.

Dopisuje se v vseh modernih jezikih. Za odgovore priposlati je znamko za 2 centa.

INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY,

P. O. Box 948, NEW YORK CITY, N. Y.



Matija Pogorelec,

prodajalec

UR, VERIŽIC, UHANOV,

murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG.

Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštne prosto. Pište ponj.

Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels	\$6.—	Boss case 20 let garancije:	
15 Jewels Waltham	\$9.—	16 Size 7 Jewels	\$15.—
Srebrne ure z enim pokro-vom	\$12.—	" " 15 "	\$18.—
Srebrne ure z 2 pokrovoma in višje.	\$16.—	Boss case 25 let garancije:	
		16 Size 7 Jewels	\$25.—
		" " 17 "	\$30.—

Opomba. Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošil-jam po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalec knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manji zneski naj se pošil-jajo v poštinih znamkah. Naslov v naročbo knjig je napraviti:

M. POGORELEC, Box 226, Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej po-šiljajo pod naslovom:

M. Pogorelec, Care of B. Schuette, 52 State St., Chicago, Ill.



Hočeš razveseliti svojega moža?

Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu z lepim kosom pečenke, kakoršno dobiš pri

Martin Geršiču,

301 Northern Avenue, Pueblo, Colo.

Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovanskih jezikih. Priporoča se rojakem in drugim bratom Slovanom Martin Geršič, lastnik

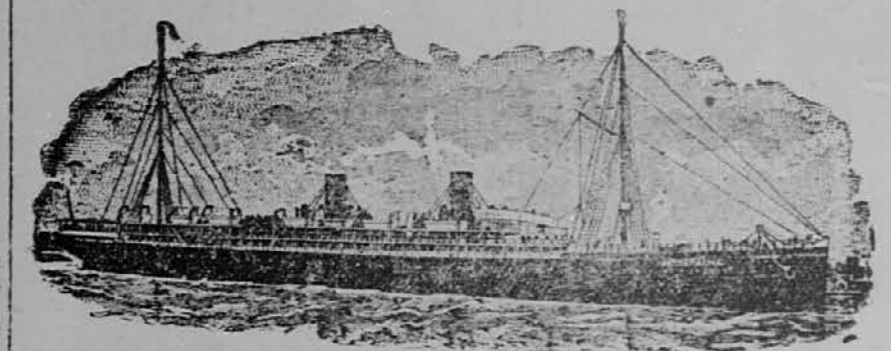
Jacob Stonich, 89 E. Madison Street, Chicago, Ill. Slika predstavlja srebrno uro za go spode. 18 Size Screw B navijak. Cena uram: Nikel ura \$ 6.00 Srebrna ura \$12.00 Screw navijak \$12.00 Srebrna ura \$13.00 z dvema pokrovoma \$13.00 Ako želite uro s 15. kamni, potem prilozite \$2.00 navedenim cenam: Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let: 16 Size 7 kamnov \$15.00 16 " 15 " \$18.00 18 " 7 " \$14.00 18 " 15 " \$17.00 6 Size ura za darve 7 kamnov \$14.00 OPOMBA: Vse ure so najboljšje delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti. Za obile naročbe se priporočam. Jacob Stonich, 89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

NAZGANILO. Slovensko podporno društvo sv. Alojzija št. 31. J. S. K. J. v Brad-docku, Pa., ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu, v dvorani Mr. Kečmajerja, Rankin Pennsylvania. Za tekoče leto bili so izvoljeni sle-deči uradniki: Ivan Germ, predsednikom, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Matevž Kikil, podpredsednikom, 854 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Jakob Knez, I. tajnikom, 1104 Cherry Alley, Brad-dock, Pa.; Anton Sotler, Box 142, II. tajnikom, Linhard, Pa.; Alojzij Hor-vat, blagajnikom, Box 154, Linhard, Pa.; Ivan Germ, zastopnikom. Odborniki: Jos. Pere, Ivan Zgonc, Frank Šetina, Jakob Maček. Zastavo-noša: Josip Troha. Maršali: Ivan Troha, Ivan Martinič in Jos. Zefran. Opomba. Tem potom se društveni-ki društva sv. Alojzija opominjajo, da v najkrajšem času poravnajo svoj dolg, ali pa da se pismeno obnejo do I. tajnika, da se jim podaljša obrok-ker inace jih mora društvo suspen-dirati. Društveniki agitirajte v prid dr-ODBOR 4 apr 04. Narocnikom je priložiti denar.

RARI telefon kadar dospeš na kako postajo v New York in več kako priti k FR. SAKSERJU. Poklič št. 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Generale Transatlantique.

Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

na dva vikaja.	12.000 ton.	25.000 konjskih moči.
„La Lorraine“	12.000	25.000
„La Savoie“	12.000	25.000
„La Touraine“	12.000	25.000
„L'Aquitaine“	12.000	25.000
„La Bretagne“	12.000	25.000
„La Champagne“	12.000	25.000
„La Gascogne“	12.000	25.000

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odplujejo iz pristanišča 41v 42 North River, ob Morpion River.

*La Touraine	10. sept. 1903.	*La Champagne	3. oktobra 1903.
*La Savoie	17. sept. 1903.	*La Touraine	8. okt. 1903.
La Gascogne	19. sept. 1903.	*La Savoie	15. okt. 1903.
La Bretagne	24. sept. 1903.	La Gascogne	17. okt. 1903.
*La Lorraine	1. okt. 1903.	La Bretagne	22. okt. 1903.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vikaja.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Združenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vija-kom, 12,500 ton.	STATENDAM, parnik z dvojnimi vijakom, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vija-kom, 12,500 ton.	ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijakom, 8300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vija-kom, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih: DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse. TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

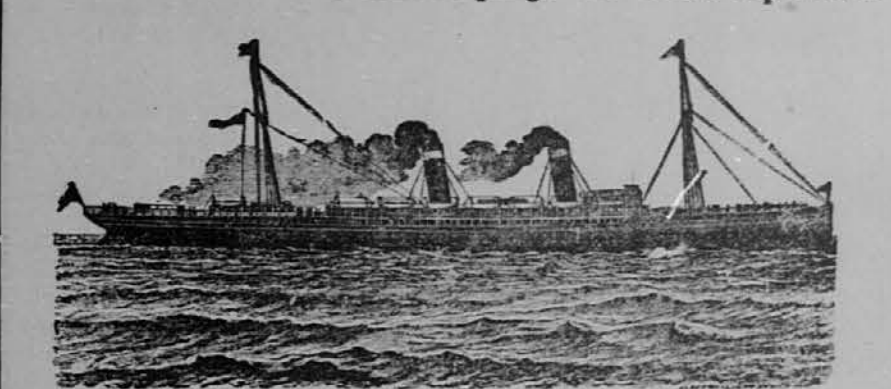
Parniki odplujejo: Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE. 39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeca zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštini parniki med New Yorkom in Antwerpenom. * * * * * Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevaža potnike s sledečimi poštini parniki:

VADERLAND dva vijaka 11899 ton.	KROONLAND 12760 ton.
ZEELAND 11905 ton.	FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štev. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILA-DELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St. Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, 73 Broadway, New York City.

Cor. Dearborn & Washington Sts., CHICAGO. — Cor. 3rd & Pine Sts., ST. LOUIS. — 30 Montgomery St., SAN FRANCISCO, ali na njene zastopnike.